

CLEMENTON ELEMENTARY SCHOOL
4 AUDUBON AVENUE, CLEMENTON, NJ 08021
PHONE: 856-783-2300 ~ FAX: 856-783-8929
www.clementon.k12.n.j.us

March 2020

Dear Parents, Guardians and Members of the School Community,

I hope this letter finds you well. I am writing to provide you information about the 2018-19 New Jersey School Performance Reports, which were recently released and are available on the NJ School Performance Reports webpage at www.njschooldata.org.

Use, Share and Improve the New Jersey School Performance Summary Reports

The School Performance Reports reflect the New Jersey Department of Education's (NJDOE) extensive efforts to engage with parents, students and school communities, and share the information that is most valuable in providing a picture of overall school performance. We encourage you to use these reports to:

- **Learn more** about your school and district;
- **Start conversations** with school community members and ask questions; and
- **Engage** with school communities to identify what schools are doing well and where they can improve.

Enhancements to the 2018-2019 School Performance Reports

The 2018-2019 reports include changes that respond to stakeholder feedback collected through a feedback survey, at parent round tables and workshops, and from stakeholder engagement throughout the year. These changes include:

- **More informative, easier to understand** one-page Summary Reports;
- **Additional navigation tools and an improved search page** within the reports;
- **Emphasis on student growth** with the growth section of the reports newly featured before the academic achievement section in the reports; and
- **More information** about Career and Technical Education (CTE) programs, dual enrollment, graduation pathways, progress toward English Language proficiency, staff demographics, and discipline.

One-Page Summary Reports

Along with the full reports, one-page Summary Reports for each school and district are also available. The Summary Reports provide a high-level summary of how well a school or district is performing with data that address questions such as:

- How does our students' growth compare to students' growth in other districts?
- Are students at risk?
- Are students graduating?
- How did students perform on assessments?
- Are students college and career ready?
- Do they have access to high-level coursework and arts courses?

A Summary Report Guide is also available on the School Performance Reports webpage to explain the different data points on the Summary Reports.

The NJDOE continues to seek public input on ways to improve future reports. Please complete the feedback survey at www.surveymonkey.com/r/VKNTTRC or email reportcard@doe.nj.gov with feedback and suggestions.

Thank you,

Kathleen Haines
Superintendent

CLEMENTON ELEMENTARY SCHOOL
4 AUDUBON AVENUE, CLEMENTON, NJ 08021
PHONE: 856-783-2300 ~ FAX: 856-783-8929
www.clementon.k12.n.j.us

Marzo de 2020

Estimados padres, tutores y miembros de la comunidad escolar,

espero que esta carta los encuentre bien. Le escribo para brindarle información sobre los Informes de rendimiento escolar de Nueva Jersey 2018-19, que se publicaron recientemente y están disponibles en la página web de Informes de rendimiento escolar de NJ en www.njschooldata.org.

Use, comparta y mejore los informes resumidos de rendimiento escolar de Nueva Jersey Los informes de rendimiento escolar reflejan los amplios esfuerzos del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE) para relacionarse con padres, estudiantes y comunidades escolares, y compartir la información más valiosa para proporcionar una imagen del rendimiento general de la escuela. Lo alentamos a usar estos informes para:

- **Aprender más** sobre su escuela y distrito;
- **Inicie conversaciones** con miembros de la comunidad escolar y haga preguntas; e
- **Involucrarse** con las comunidades escolares para identificar qué escuelas están haciendo bien y dónde pueden mejorar.

Mejoras a los informes de rendimiento escolar 2018-2019 Los informes

2018-2019 incluyen cambios que responden a los comentarios de los interesados recopilados a través de una encuesta de comentarios, en mesas redondas y talleres para padres, y de la participación de los interesados durante todo el año. Estos cambios incluyen: Una página

- **más informativa, más fácil de entender** . Informes resumidos;
- **Herramientas de navegación adicionales y una página de búsqueda mejorada** dentro de los informes;
- **Énfasis en el crecimiento del estudiante** con la sección de crecimiento de los informes recientemente presentados antes de la sección de rendimiento académico en los informes; y
- **Más información** sobre los programas de Educación Profesional y Técnica (CTE), inscripción doble, vías de graduación, progreso hacia el dominio del idioma inglés, demografía del personal y disciplina.

Informes resumidos de una página

Junto con los informes completos, también se encuentran disponibles informes resumidos de una página para cada escuela y distrito. Los Informes resumidos brindan un resumen de alto nivel del desempeño de una escuela o distrito con datos que abordan preguntas como:

- ¿Cómo se compara el crecimiento de nuestros estudiantes con el crecimiento de los estudiantes en otros distritos?
- ¿Están los estudiantes en riesgo?
- ¿Se están graduando los estudiantes?
- ¿Cómo se desempeñaron los estudiantes en las evaluaciones?
- ¿Están listos los estudiantes para la universidad y la carrera?
- ¿Tienen acceso a cursos de alto nivel y cursos de arte?

También se encuentra disponible una Guía de informes resumidos en la página web de Informes de rendimiento escolar para explicar los diferentes puntos de datos en los Informes resumidos.

El NJDOE continúa buscando aportes del público sobre formas de mejorar los informes futuros. Complete la encuesta de comentarios en www.surveymonkey.com/r/VKNTTRC o correo electrónico a envíe_unreportcard@doe.nj.gov con comentarios y sugerencias.

Gracias,

Kathleen Haines, Superintendente